

Zeitschrift: Schweizerdeutsch : Vierteljahresdruck des Vereins Schweizerdeutsch
Herausgeber: Verein Schweizerdeutsch
Band: - (1980)
Heft: 1

Artikel: "Die Mundart ist Teil unseres Wesens" : Heimatschutz und
Heimatsprache
Autor: Trüb, Rudolf
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-961810>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Heimatschutz und Heimatsprache***«Die Mundart ist Teil unseres Wesens»**

Als kurz nach der Jahrhundertwende der *Schweizer Heimatschutz* gegründet wurde, stellte er sich unter anderem «die Erhaltung und Pflege der einheimischen Mundarten» zur Aufgabe und setzte damit ein aufsehenerregendes Signal. Denn man rechnete damals in weiten Kreisen damit, dass auch in der deutschsprachigen Schweiz die Schriftsprache, die im mündlichen Verkehr immer häufiger wurde, bald die Mundart verdrängen werde und vielleicht schon in fünfzig Jahren allgemeine Umgangssprache sei. Diese Entwicklung ist nicht eingetreten, im Gegenteil: Die Mundart hat heute neben dem Schrift-Deutschen eine sichere Stellung als *Sprech-Sprache* erreicht und ist auch bei den Jungen unbestritten, ja beliebt z. B. als Briefsprache oder im modernen Chanson oder Volkslied. Auch von einem einheitlichen «Schwyzerdütsch», einer Gemeinmundart, sind wir noch weit entfernt, auch wenn heute mehr Deutschschweizer nicht den Dialekt ihres Wohnorts sprechen oder rasch von einem Dialekt zum andern umschalten.

Sprache als Kulturprägerin

Dem Heimatschutz fiel es allerdings nicht leicht, sich für die Erhaltung und Pflege der Mundarten stark einzusetzen, auch schon deswegen, weil sich der Sprachgebrauch von Millionen von Sprechern noch weniger als etwa Brauchtum, Volkstrachten oder Volkstheater beeinflussen lässt. Die Gliederung der Vereinigung für Heimatschutz in Regionalsektionen liess sich auch nicht leicht mit einer Gliederung nach Fachsektionen vereinbaren, und

der von *Ernst Laur* und *Adolf Guggenbühl* veranlasste Beschluss von 1957, den *Bund Schwyzerdütsch* als Mundartsektion in die Gesamtvereinigung einzuführen, konnte sich nicht halten.

Wach geblieben ist aber doch bis heute der Gründergedanke, dass der Begriff der Heimat nicht nur die Landschaft, die sichtbare Umwelt umfasse, sondern, in tieferem Sinn, die *ganze heimatliche Kultur* in sich begreife, gerade in ihren nicht sichtbaren, aber Geist und Gemüt bewegenden Äusserungen. Nicht zuletzt von welscher Seite ist auch immer wieder hervorgehoben worden, wie sehr zur Kultur auch die Sprache gehöre, ja wie sehr Kultur durch die Sprache geprägt werde; und wenn also «die Sprache, und ganz besonders die Mundart, ein Teil unseres Wesens und zugleich ein Teil unserer geistigen Heimat ist» (wie Hans Wanner 1957 formulierte), so gehört zu einem umfassend verstandenen Heimat-Schutz auch die Pflege der Mundarten, damals wie heute, ob diese Aufgabe nun von Heimatschutzvereinigungen oder von andern Organisationen geleistet werde.

Nützliche Hilfe

Von einer weitsichtigen Gesinnung beim Zentralvorstand, bei den Präsidenten und Geschäftsführern hat namentlich der *Bund Schwyzerdütsch* für seine nun 40jährigen Bemühungen zur Pflege der schweizerdeutschen Dialekte grossen Nutzen gezogen. Die Auskunfts- und Beratungsstelle, die besonders unter *Prof. Jacques M. Bächtold* eine breite Wirksamkeit entfaltete,

wird durch den Heimatschutz finanziert; durch gesamtschweizerische wie kantonale Beiträge konnten gerade in den letzten Jahren verschiedene Schriften zur Mundartpflege verbilligt herausgegeben werden (z. B. «99 × Züritütsch» von Häxebränz oder «Töggeborger Sprööch ond Aart» von Theo Kappler); eine neue Ausgabe der Leitlinien zur Schreibung der schweizerdeutschen Dialekte ist finanziell vorbereitet; die Zeitschrift «Heimatschutz» stellt Platz zur Verfügung für Artikel über den Stand der Mundart, Richtlinien für bessere Mundart, Hinweise auf Lehrmittel, Wörterbücher und Grammatiken zu praktischem Gebrauch oder auf wissenschaftliche Werke, Verzeichnisse neuer guter Mundartliteratur, wertende Besprechungen sprachpflegerischer und literarischer Werke, Abdruck von Texten aus verschiedenen Dialekten usw. Dadurch kann der *Bund Schwyzerdütsch* seinen Mitgliedern, verwandten Vereinigungen und Interessenten im In- und Ausland leichter eine regelmässige Druckschrift zustellen.

Mundartsprecher und Mundartschreiber, Mundartverbesserer und Mundartverbreiter sind dem Heimatschutz für alle Förderung in den letzten 75 Jahren sehr dankbar. Sie glauben auch, durch die Pflege der Heimatsprachen weiterhin zur Erhaltung und Weckung des Heimatgefühls beizutragen und auf ihre Weise ein Stück *Heimat-Schutz* zu leisten.

*Rudolf Trüb,
Obmann des Bundes
Schwyzerdütsch*